

CALENDAR, for the Leap-year 1796, for QUEBEC

CALENDRIER pour l'Année Bissextile 1796, pour QUÉBEC

LES SIGNES.		JETES MOBILES.		LES QUATRE TEMS.		Commencement des Quatre Saisons.	
Le Bélier, ♈	1. Balance, ♎	Septuagésime, 24 Janvier.	Pentecôte, 15 Mai.	17, 19, 20.	Le Printems 19 Mars à 3h. 57m. Soir.	Le 17. à 1h. 15m. Soir.	Le 16 à 4h. 4m.
Le Taureau, ♉	2. Le Scorpion, ♏	Les Cendres, 10 Fevrier.	Trinité, 22 Mai.	21, 23, 24.	L'Été 20 Juin à 1h. 51m. Soir.	Le 9 à 8h. 15m. Matin.	Le 23 à 8h. 6m.
Les Gémeaux, ♊	3. Le Sagittaire, ♐	Pâques, 27 Mars.	Fête-Dieu, 26 Mai.	21, 23, 24.	L'Automne 22 Sept. à 3h. 44m. Matin.		
L'Écuville, ♋	4. Le Capricorne, ♐	Rogations, 3, 4 Mai.	Avent, 27 Nov.	21, 23, 24.	L'Hiver 20 Dec. à 8h. 22m. Soir.		
Le Lion, ♌	5. Le Verseau, ♒	Ascension, 5 Mai.		14, 16, 17.			
La Vierge, ♍	6. Les Poissons, ♓						

JANVIER. Le Soleil entre au ♈ le 20 à 0h. 50m. Mat.
 Le 1 à 8h. 17m. Soir. Le 17 à 0h. 42m. Soir. Le 31 à 4h.
 Le 10 à 0h. 21m. Mat. Le 24 à 5h. 25m. Mat. 17m. Soir.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Ven.	CIRCONCISION,	Circumcision,	7 44 5
2 Sam.	Octave. Etienne, 2M		7 44 5
3 D.	Octave. Jean, M		7 43 5
4 Lun.	Vacat. Octave. Innocens,		7 42 5
5 Mar.	Vigile. Epiphany, M		7 42 5
6 Mer.	Epiphany. Octave,		7 41 5
7 Jeudi		Epiphany.	7 40 5
8 Ven.			7 40 5
9 Sam.			7 39 5
10 D.	1. après l'Epiphany, M	S. aft. Eph.	7 38 5
11 Lun.			7 37 5
12 Mar.			7 36 5
13 Mer.	Octave. Epiphany,		7 35 5
14 Jeudi	Hilaire, M		7 34 5
15 Ven.	Paul Hermit. M		7 33 5
16 Sam.	Marcel, M	2. Charlotte	7 32 5
17 D.	2. Nom de Jesus, M	birth d. kept	7 31 5
18 Lun.	Chaire St. Pierre à Rome.	18th.	7 30 5
19 Mar.	Canut, M	[2M]	7 29 5
20 Mer.	Fabien, &c.	Louis XVI.	7 27 5
21 Jeudi	Agnès,	beheaded 21.	7 26 5
22 Ven.	Vincent, &c		7 25 5
23 Sam.	Raimond. M. 3 Dim. 2M		7 24 5
24 D.	Septuagésime,		7 23 5
25 Lun.	Conversion St. Paul, M	Conv. S. Pl.	7 21 5
26 Mar.	Policarpe,	P. Aug. Fre.	7 20 5
27 Mer.	Jean Chrysostome,	born 27th.	7 19 5
28 Jeudi	Antoine, M		7 17 5
29 Ven.	François de Sales,		7 16 5
30 Sam.	Martine,	K. C. Mar.	7 14 5
31 D.	Sexagésime,		7 13 5

FEBVRIER. Le Soleil entre au ♉ le 18 à 3h. 38m. Soir.
 Le 8 à 6h. 15m. Soir. Le 13 à 8h. 49m. Soir.
 Le 22 à 6h. 15m. Soir.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Lun.	Ignace,		7 12 5
2 Mar.	Purification,		7 10 5
3 Mer.	Pierre Nolafe, M		7 9 5
4 Jeudi	André Corfin,		7 7 5
5 Ven.	Agathe,		7 6 5
6 Sam.	Timothé, M		7 4 5
7 D.	Quinquagésime Sol. Purif,		7 3 5
8 Lun.	Jean de Matha,		7 1 5
9 Mar.	Romualde, M	Shrove Tuesday	7 0 5
10 Mer.	Les Cendres,	Ash Wednesday	6 58 6
11 Jeudi	Scholastique, M.		6 57 6
12 Ven.			6 55 6
13 Sam.			6 53 6
14 D.	1. du Carême, M	Quinquagésime	6 52 6
15 Lun.		Valentine 14.	6 50 6
16 Mar.			6 48 6
17 Mer.	4 Tems,		6 47 6
18 Jeudi		M	6 45 6
19 Ven.	4 Tems,		6 44 6
20 Sam.	4 Tems,		6 42 6
21 D.	2. Sol. Mathias,		6 40 6
22 Lun.	Chaire St. Pierre à Antio-	P. Octav.	6 39 6
23 Mar.	[che 2M.	born 24th.	6 37 6
24 Mer.	M a la Meille,	P. Adolphus	6 36 6
25 Jeudi	Mathias, M	Frederick,	6 34 6
26 Ven.		born 23d.	6 32 6
27 Sam.			6 30 6
28 D.	3.		6 29 6
29 Lun.			6 26 6

MARS. Le Soleil entre au ♊ le 19 à 4h. 17m. Soir.
 Le 17. à 1h. 15m. Soir. Le 16 à 4h. 4m.
 Le 9 à 8h. 15m. Matin. Le 23 à 8h. 6m.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Mar.			
2 Mer.			
3 Jeudi			
4 Ven.	Casimire, 2M		
5 Sam.			
6 D.			
7 Lun.	Thomas d'Aguin, 2M		
8 Mar.	Jean de Dieu, M		
9 Mer.	Françoise, M		
10 Jeudi	40 Martirs, M		
11 Ven.			
12 Sam.	Grégoire, M		
13 D.	De la Passion,		
14 Lun.			
15 Mar.			
16 Mer.			
17 Jeudi	Patrice, M		
18 Ven.	Notre Dame de pitié, M		
19 Sam.	Joseph, M		
20 D.	Rameaux Sol. Joseph,		
21 Lun.			
22 Mar.			
23 Mer.			
24 Jeudi	Jean Saint,		
25 Ven.	Vendredi Saint,		
26 Sam.	Samedi Saint,		
27 D.	PAQUES, Octave,		
28 Lun.			
29 Mar.			
30 Mer.			
31 Jeudi			

JUIN. Le Soleil entre au ♋ le 20 à 1h. 51m. Soir.
 Le 5 à 11h. 20m. Matin. Le 20 à 4h. 34m. Matin.
 Le 12 à 4h. 48m. Matin. Le 28 à 3h. 0m. Matin.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Mer.			4 11 8
2 Jeudi	Octave. FETE-DIEU, M		4 10 8
3 Ven.	Philippe de Neri,	K. GEO. III.	4 10 8
4 Sam.	Venant,	born the 4th.	4 9 8
5 D.		Prince Ernest	4 8 8
6 Lun.	Norbert,	Augustus born	4 8 8
7 Mar.	Bernardin,	the 5th.	4 7 8
8 Mer.	Magdelaine de Pazzis,		4 7 8
9 Jeudi	Prime, &c.	Prince's Ame-	4 7 8
10 Ven.	Marguerite,	lia Sophia bn.	4 6 8
11 Sam.	Barnabé,	the 10th.	4 6 8
12 D.	Jean à Facundo, 2M		4 6 8
13 Lun.	Antoine de Pade,		4 5 8
14 Mar.	Basile,		4 5 8
15 Mer.	2. Visite, &c.		4 5 8
16 Jeudi			4 5 8
17 Ven.			4 5 8
18 Sam.	De la Ste. Vierge, M		4 5 8
19 D.			4 5 8
20 Lun.	Julienne, M		4 5 8
21 Mar.		Longest day.	4 5 8
22 Mer.	Paulin,		4 5 8
23 Jeudi	De la Vigile,		4 6 8
24 Ven.	Jean Baptiste, Octave,	St. John Bap.	4 6 8
25 Sam.	Jeune,		4 6 8

JUILLET. Le Soleil entre au ♌ le 22 à 0h. 45m.
 Le 4 à 6h. 17m. Soir. Le 19 à 8h. 32m. Soir.
 Le 11 à 4h. 38m. Soir. Le 27 à 10h. 33m. Matin.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Ven.	OCTAVE. Jean Bap. M	Vifit. V. M.	4 8 8
2 Sam.	VISITATION, 2M	Dog days.	4 9 8
3 D.	7.	M	4 9 8
4 Lun.			4 10 8
5 Mar.			4 10 8
6 Mer.	Octave. Apôtres,		4 11 8
7 Jeudi			4 12 8
8 Ven.	Elisabeth,		4 13 8
9 Sam.	De la St. Vierge,		4 13 8
10 D.	8. Dedicace, Octave, M		4 14 8
11 Lun.	VII. Freres, Martirs, 2M		4 15 8
12 Mar.	Jean Gualbert, 2M		4 16 8
13 Mer.	Anacle, M		4 17 8
14 Jeudi	Bonaventure, M		4 18 8
15 Ven.	Henri, M	REVOLUT. IN FRANCE July 1789.	4 18 8
16 Sam.	N: D. du Mont Carmel, M		4 20 8
17 D.	9. Octave Dedic. Sol J. M		4 20 8
18 Lun.	Alexis, M		4 22 8
19 Mar.	Vincent de Paul,		4 23 8
20 Mer.	Marguerite,		4 24 8
21 Jeudi	Praxede,		4 25 8
22 Ven.	Magdelaine,		4 26 8
23 Sam.	Appollinaire, 2M		4 27 8
24 D.	10. Sol. Anne, M		4 28 8
25 Lun.	Jacques, M	St. James	4 28 8

AOÛT. Le Soleil entre au ♍ le 22 à 7h. 34m. Matin.
 Le 3 à 1h. 49m. Matin. Le 18 à 10h. 15m. Matin.
 Le 10 à 7h. 24m. Matin. Le 25 à 4h. 4m.

Sems.	FETES.	Rem. days.	L O C
1 Lun.	Pierre aux Liens, 2M		
2 Mar.	Etienne,		
3 Mer.	Invent. St. Etienne,		
4 Jeudi	Dominique,		
5 Ven.	N. D. des Neiges,		
6 Sam.	Jeune. Transfiguration, M		
7 D.	12. Cajetan. fol. Laurent,		
8 Lun.	Ciriacus, &c. [2M		
9 Mar.	De la Vigile, M		
10 Mer.	Laurent; Octave,		
11 Jeudi			
12 Ven.	Claire, M		
13 Sam.	Messe de la Vigile 2M		
14 D.	13. 2M		
15 Lun.	ASSOMPTION Octave,		
16 Mar.	Hyacinthe, 2M		
17 Mer.	Octave. Laurent, M		
18 Jeudi			
19 Ven.			
20 Sam.	Jeune Bernard, M		
21 D.	14. Joachim fol. Affom. 2M		
22 Lun.	Octave, Affomption, M		
23 Mar.	Philippe de Beniti, M		
24 Mer.	Barthelemi,		
25 Jeudi	Louis,		

1796, for *QUEBEC*, in 306^d 30^m. Longitude and 46^d 55^m. Latitude.
e 1796, pour *QUEBEC*, par les 306^d 30^m. de Longitude, et 46^d 55^m. de Latitude.

Commencement des Quatre Saisons.				NOMBRES.				Phases de la Lune.				Les Sept Planètes.				ECLIPSES. Of four Eclipses, namely three of the sun and one of the moon, only that of the sun, on the 4th of July will be visible at Quebec, the commencement at 7 o'Clock in the evening, the middle at 17m. after seven and the end at 34m. after seven o'Clock its largest phases will not be one third of a digit.				ECLIPSES. De quatre Eclipses, savoir, trois de soleil et une de lune, il n'y aura que celle de soleil du 4 Juillet, visible à Québec le commencement à sept heures du soir; le milieu à sept heures 17 minutes. Et la fin à sept heures 34 minute. Sa plus grande phase ne sera pas d'un tiers de doigt.			
19 Mars à 3h. 57m. Soir.				Nombre d'Or, 21				Nouvelle Lune, 23				Saturne, 2				of the sun and one of the moon, only that of the sun, on the 4th of July will be visible at Quebec, the commencement at 7 o'Clock in the evening, the middle at 17m. after seven and the end at 34m. after seven o'Clock its largest phases will not be one third of a digit.				De quatre Eclipses, savoir, trois de soleil et une de lune, il n'y aura que celle de soleil du 4 Juillet, visible à Québec le commencement à sept heures du soir; le milieu à sept heures 17 minutes. Et la fin à sept heures 34 minute. Sa plus grande phase ne sera pas d'un tiers de doigt.			
20 Juin à 1h. 51m. Soir.				Circle Solaire, 13				Premier Quartier, 24				Jupiter, 4											
22 Sept. à 3h. 44m. Matin.				Indiction, 14				Pleine Lune, 20				Mars, 6											
20 Dec. à 8h. 29m. Soir.				Epoque, 20				Dernier Quartier, 28				Venus, 9											
				Lettres Dominicales C-B.								Mercure, 7											
												La Lune, 10											
RS. Le Soleil entre au γ le 19 à 3h. 57m. Soir.				AVRIL, Le Soleil entre au δ le 19 à 4h. 56m. Mat.				MAY, Le Soleil entre aux II le 20 à 5h. 9m. Matin.															
Le 11 à 1h. 55m. Soir.				Le 7 à 7h. 18m. Soir.				Le 21 à 10h. 43m. Soir.															
Le 9 à 8h. 15m. Matin.				Le 14 à 11h. 17m. Matin.				Le 30 à 9h. 6m. Matin.															
Le 23 à 8h. 6m. Soir.																							
F E T E S.				Rem. days. L O C				F E T E S.				Rem. days. L O C				F E T E S.				Rem. days. L O C			
h. m. h.				h. m. h.				h. m. h.				h. m. h.				h. m. h.				h. m. h.			
St. DAVID.				1 Ven				QUASIMODO,				5 32 7				1 D. Philippe et Jacques, M				S. Ph. & J.			
2 Sam.				2 D.				Isidore,				5 30 7				2 Lun. Rogations. Athanase, M				4 45 8			
3 D.				3 D.				Vincent Ferrier,				5 28 7				3 Mar. Rogat. invent. S. Croix, M				Revolut. in			
4 Lun.				4 Lun.				Annonciation,				5 27 7				4 Mer. Rogat. monique, M				Poland. 3d			
5 Mar.				5 Mar.				Benoît,				5 27 7				5 Jeudi ASCENSION, Oclave,				4 41 8			
6 Mer.				6 Mer.				François de Paule,				5 25 7				6 Ven. Jear Porte Latine, M				Ascension day			
7 Jeudi				7 Jeudi				De la Ste Vierge,				5 24 7				7 Sam. Ste. Jilias, M				May, 1771			
8 Ven.				8 Ven.				Leon,				5 22 7				8 D. A. parition St. Michel. 2M				the 5th.			
9 Sam.				9 Sam.				2.				5 20 7				9 Lun. Grégoire Nazienne, M				Siege raised.			
10 D.				10 D.				3 Ste. Famille; 2M				5 19 7				10 Mar. Antonin, 2M				4 35 8			
11 Lun.				11 Lun.								5 17 7				11 Mer. Pie. V. M				4 34 8			
12 Mar.				12 Mar.								5 15 7				12 Jeudi Oclave. Ascension,				4 33 8			
13 Mer.				13 Mer.								5 14 7				13 Ven. Nérée, &c. M				4 31 8			
14 Jeudi				14 Jeudi								5 12 7				14 Sam. Jeune de la Vigile, M				4 30 8			
15 Ven.				15 Ven.								5 11 7				15 D. PENTECOTE, Oclave,				4 29 8			
16 Sam.				16 Sam.								5 9 7				16 Lun.				Reg. Sunday.			
17 D.				17 D.								5 7 7				17 Mar.				4 27 8			
18 Lun.				18 Lun.								5 6 7				18 Mer. Jeune 4 Tens,				4 24 8			
19 Mar.				19 Mar.								5 4 7				19 Jeudi				4 23 8			
20 Mer.				20 Mer.								5 3 7				20 Ven. Jeune 4 Tens,				M 2. Charlot.			
21 Jeudi				21 Jeudi								5 1 7				21 Sam. Jeune 4 Tens,				born 19th.			
22 Ven.				22 Ven.								5 0 7				22 D. 1 TRINITE', M				4 22 8			
23 Sam.				23 Sam.								4 58 8				23 Lun. Pierre Celestin,				Prs. El. 8.			
24 D.				24 D.								4 57 8				24 Mar. Ubalde,				be 22d.			
25 Lun.				25 Lun.								4 55 8				25 Mer. Grégoire VII, M				4 20 8			
26 Mar.				26 Mar.								4 54 8				26 Jeudi FETE-DIEU, Oclave.				4 18 8			
27 Mer.				27 Mer.								4 52 8				27 Ven. M				4 17 8			
28 Jeudi				28 Jeudi								4 51 8				28 Sam.				4 16 8			
29 Ven.				29 Ven.								4 49 8				29 D. 2				4 15 8			
30 Sam.				30 Sam.								4 48 8				30 Lun. M				Ch. II. rest			
												4 46 8				31 Mar. M				19th.			
																				4 12 8			

UT, Le Soleil entre au η le 22 à 7h. 11m. Matin.

Le 3 à 1h. 49m. Matin. Le 18 à 10h. 38m. Matin.
Le 10 à 7h. 24m. Matin. Le 25 à 4h. 45m. Soir.

F E T E S.				Rem. days. L O C			
h. m. h.				h. m. h.			
Lun. Pierre aux Liens, 2M	4	38	8	1 Jeudi Fête du Sacerdoce,	5	25	7
Mar. Etienne,	4	40	8	2 Ven. Etienne,	5	27	7
Mer. Invent. St. Etienne,	4	41	8	3 Sam. De la Ste. Vierge,	5	28	7
Jeudi Dominique,	4	42	8	4 D. 16.	5	30	7
Ven. N. D. des Neiges,	4	44	8	5 Lun. Laurent Justinien,	5	32	7
Sam. Jeune. Transfiguration, M	4	45	8	6 Mar.	5	33	7
D. 12. Cajetan. fol. Laurent,	4	47	8	7 Mer.	5	35	7
Lun. Ciriaque, &c. 2M	4	48	8	8 Jeudi Nativité, Oclave, M	5	37	7
Mar. De la Vigile, M	4	49	8	9 Ven. M.	5	38	7
Mer. Laurent; Oclave,	4	51	8	10 Sam. Nicolas Tolentin, M	5	40	7
Jeudi Claire, M	4	52	8	11 D. 17. N. de Marie fol. Nat. [2M	5	42	7
Ven. Meffe de la Vigile 2M	4	54	8	12 Lun.	5	43	7
D. 13. 2M	4	55	8	13 Mar.	5	45	7
Lun. ASSOMPTION Oclave,	4	57	8	14 Mer. Exaltation Ste. Croix, M	5	47	7
Mar. Hyacinthe, 2M	5	0	7	15 Jeudi Oclave. Nativité, M	5	48	7
Mer. Oclave. Laurent, M	5	1	7	16 Ven. Corneil &c. M	5	50	7
Jeudi M	5	3	7	17 Sam. Stigmates François Jeune,	5	52	7
Ven. M	5	7	7	18 D. 18. Sol. Mathieu,	5	53	7
Sam. M	5	6	7	19 Lun. Janvier, &c.	5	55	7
D. 14. Joachim fol. Affom. 2M	5	8	7	20 Mar. Eustache, &c. M	5	57	7
Lun. Oclave, Affomption, M	5	9	7	21 Mer. Jeune 4 tens, Mathieu, M	5	58	7
Mar. Philippe de Beniti M	5	11	7	22 Jeudi Thomas de Villeneuve, M	6	0	6
Mer. Barthelemi,	5	12	7	23 Ven. Jeune 4 tens. Lin. 2M	6	2	6
Jeudi Louis,	5	14	7	24 Sam. Jeune 4 tens. N. D. de la	6	3	6
				25 D. 19 Sol. St. Mich. (Merci. M	6	5	6

Mer. Oclave. Laurent, M

SEPTEMBRE, Le soleil entre au α le 22 à 3h. 44m. Mt.

Le 1 à 10h 52m. Mat. Le 16 à 11h 49m. Soir. Le 30 à 10h 14m. Soir.

F E T E S.				Rem. days. L O C			
h. m. h.				h. m. h.			
1 Jeudi Fête du Sacerdoce,	5	25	7				
2 Ven. Etienne,	5	27	7				
3 Sam. De la Ste. Vierge,	5	28	7				
4 D. 16.	5	30	7				
5 Lun. Laurent Justinien,	5	32	7				
6 Mar.	5	33	7				
7 Mer.	5	35	7				
8 Jeudi Nativité, Oclave, M	5	37	7				
9 Ven. M.	5	38	7				
10 Sam. Nicolas Tolentin, M	5	40	7				
11 D. 17. N. de Marie fol. Nat. [2M	5	42	7				
12 Lun.	5	43	7				
13 Mar.	5	45	7				
14 Mer. Exaltation Ste. Croix, M	5	47	7				
15 Jeudi Oclave. Nativité, M	5	48	7				
16 Ven. Corneil &c. M	5	50	7				
17 Sam. Stigmates François Jeune,	5	52	7				
18 D. 18. Sol. Mathieu,	5	53	7				
19 Lun. Janvier, &c.	5	55	7				
20 Mar. Eustache, &c. M	5	57	7				
21 Mer. Jeune 4 tens, Mathieu, M	5	58	7				
22 Jeudi Thomas de Villeneuve, M	6	0	6				
23 Ven. Jeune 4 tens. Lin. 2M	6	2	6				
24 Sam. Jeune 4 tens. N. D. de la	6	3	6				
25 D. 19 Sol. St. Mich. (Merci. M	6	5	6				

Mer. Oclave. Laurent, M

OCTOBRE, Le Soleil entre au η le 22 à 11h. 43m. M.

Le 8 à 5h. 49m. Soir. Le 23 à 6h. 37m. Matin.
Le 16 à 11h. 19m. Matin. Le 30 à 10h. 33m. Soir.

F E T E S.				Rem. days. L O C			
h. m. h.				h. m. h.			
1 Sam. Remi,	6	15	6				
2 D. 20. Solem. Rofaire, M	6	17	6				
3 Lun. Anges Gardiens,	6	18	6				
4 Mar. François d'Assise,	6	20	6				
5 Mer. Plauze, &c.	6	22	6				
6 Jeudi Bruno,	6	23	6				
7 Ven. Marc, M	6	25	6				
8 Sam. Brigitte,	6	27	6				
9 D. 21.	6	28	6				
10 Lun. François de Borgias;	6	30	6				
11 Mar. Denis, &c.	6	32	6				
12 Mer. Edouard,	6	33	6				
13 Jeudi Calixte,	6	35	6				
14 Ven. Thérèse,	6	36	6				
15 Sam. Thérèse,	6	38	6				
16 D. 22.	6	40	6				
17 Lun. Hedwidge,	6	41	6				
18 Mar. Luc,	6	43	6				
19 Mer. Pierre d'Alcantara,	6	44	6				
20 Jeudi Hilarion, M	6	46	6				
21 Ven. De la Sainte Vierge,	6	48	6				
22 Sam. 23. N. D. de Victoire,	6	49	6				
23 D.	6	51	6				
24 Lun.	6	52	6				
25 Mar. Chrysante, &c.	6	54	6				

Mer. Oclave. Laurent, M

QUEBEC: PRINTED AT THE NEW PRINTING-OFFICE, Mountain-Street.—QUEBEC

er. Octave. Laurent,	M	5 17	1. Jean.	Originaire François	5 17	1. Jean.	Originaire François	5 17	1. Jean.	Originaire François	5 17
udi	M	5 37	18. D.	18. Sol. Mathieu,	5 37	18. D.	18. Sol. Mathieu,	5 37	18. D.	18. Sol. Mathieu,	5 37
en.		5 57	19. Lun.	Janvier, &c.	5 57	19. Lun.	Janvier, &c.	5 57	19. Lun.	Janvier, &c.	5 57
rn.	Jeune Bernard,	M	5 67	20. Mar.	Eustache, &c.	M	20. Mar.	Eustache, &c.	M	20. Mar.	Eustache, &c.
D.	14. Joachim fol Affom.	2M	5 87	21. Mer.	Jeune 4 tems, Mathieu, M	5 87	21. Mer.	Jeune 4 tems, Mathieu, M	5 87	21. Mer.	Jeune 4 tems, Mathieu, M
un.	Orlave, Affomption,	M	5 97	22. Jeudi	Thomas de Villeneuve, M	5 97	22. Jeudi	Thomas de Villeneuve, M	5 97	22. Jeudi	Thomas de Villeneuve, M
ar.	Philippe de Beniti	M	5 117	23. Ven.	Jeune 4 tems. Lin.	2M	23. Ven.	Jeune 4 tems. Lin.	2M	23. Ven.	Jeune 4 tems. Lin.
er.	Barthelemi,		5 127	24. Sam.	Jeune 4 tems. N. D. de la	5 127	24. Sam.	Jeune 4 tems. N. D. de la	5 127	24. Sam.	Jeune 4 tems. N. D. de la
udi	Louis,		5 147	25. D.	19 Sol. St. Mich. [Merci. M	5 147	25. D.	19 Sol. St. Mich. [Merci. M	5 147	25. D.	19 Sol. St. Mich. [Merci. M
en.	Zephirin,		5 167	26. Lun.	Cyprien &c.	5 167	26. Lun.	Cyprien &c.	5 167	26. Lun.	Cyprien &c.
rn.	De la Ste. Vierge.		5 177	27. Mar.	Côme, &c.	5 177	27. Mar.	Côme, &c.	5 177	27. Mar.	Côme, &c.
D.	15 Augustin fol Louis.	2 M	5 197	28. Mer.	Vincelas,	5 197	28. Mer.	Vincelas,	5 197	28. Mer.	Vincelas,
un.	Decollation. J. B.	M	5 217	29. Jeudi	Michel,	5 217	29. Jeudi	Michel,	5 217	29. Jeudi	Michel,
ar.	Rofe de Lima,	M	5 227	30. Ven.	Jérôme,	5 227	30. Ven.	Jérôme,	5 227	30. Ven.	Jérôme,
er.	Raymond Nonnat,		5 247			5 247			5 247		

18. Mar.	Luc,	6 43 6
19. Mer.	Pierre d'Alcantara,	6 44 6
20. Jeudi		6 46 6
21. Ven.	Hilarion, M	6 48 6
22. Sam.	De la Sainte Vierge,	6 49 6
23. D.	23. N. D. de Victoire,	6 51 6
24. Lun.		6 52 6
25. Mar.	Chrifante, &c.	6 54 6
26. Mer.	Evaritte,	6 56 6
27. Jeudi	De la vigile,	6 57 6
28. Ven.	Simon et Jude,	6 59 6
29. Sam.	Jeune de la Ste. Vierge,	7 05
30. D.	24 Sol, Simon et Jude.	7 25
31. Lun.	Jeune de la Vigile.	7 35

T A B L E

held annually by the several Courts, in this Province.
s se tiennent, les Cours de Justice dans cette Province.

January.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.
Jan.	Mars.	Avril.	Mai.	Jun.	Juillet.	Août.	Septembre.	Octobre.	Novembre.	Décembre.
		30	30		30	30			30	
	30	31					19	30		
	30		1	20				1	30	
	11	19		21	31 24	30	31	31		30
the King's Bench, during all the month of July.—La Tournée de la Cour du Banc du Roi pendant tout le mois de Juillet.										
	1	31					1	13		
	30		1	30				1	30	
	11	19		21	31 24	30	11	10		30
King's Bench to occupy all the month of July.—La Tournée de la Cour Civile du Banc du Roi pendant tout le mois de Juillet.										
	13	31					13	30		
	10		1	10		1	10		1	10
The 4 first of which to be occupied in the Criminal business. Dont les 4 premiers seront employés en affaires Criminelles.										
The Tourne or Circuit Court of the Provincial Judge during July. La Tournée du Juge Provincial durant tout le mois de Juillet.										
		31			10	19		31	30	
			bonaventure		Carleton.	Perce.	Douglas.			
			16	31	16	31	15	30		
as, as the Prov. Cris. ou les Crs. Priv.										
				1	9	1	10	1	9	